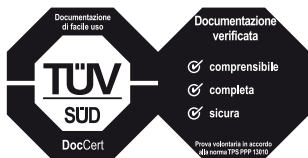
it

Istruzioni per l‘uso ENA Micro 1

Queste istruzioni per l‘uso hanno ottenuto il sigillo di approvazione da parte dell‘ente tedesco per il collaudo tecnico (TÜV SÜD) per lo stile di facile comprensione, la completezza e copertura degli aspetti inerenti la sicurezza.

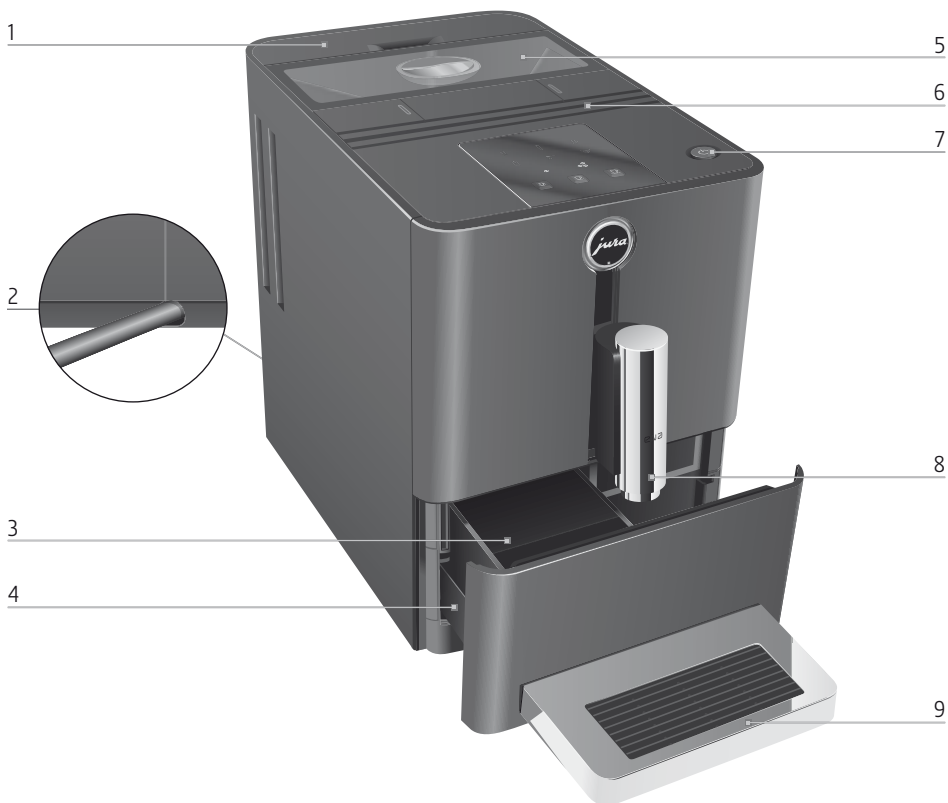
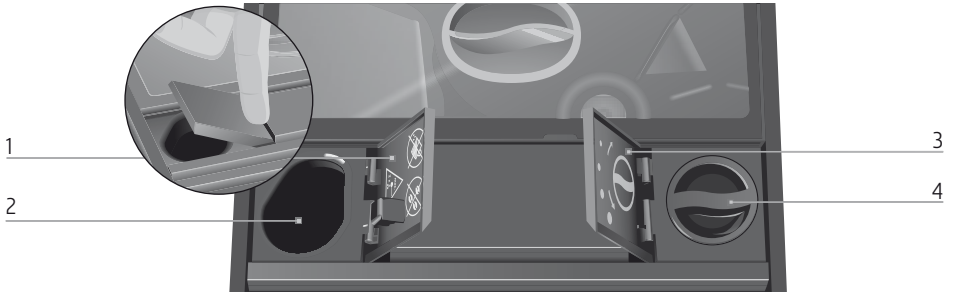
La Sua ENA Micro 1

it

Descrizione dei simboli adottati

Avvertenze	
⚠ AVVERTENZA ⚠ ATTENZIONE	Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini ATTENZIONE o AVVERTENZA e da un pittogramma. La segnalazione **AVVERTENZA** indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione **ATTENZIONE** indica il pericolo di possibili lesioni lievi.
ATTENZIONE	**ATTENZIONE** segnala situazioni che possono causare un danno alla macchina.

Simboli adottati	
▸	**Intervento richiesto.** Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
i	**Consigli** e suggerimenti utili per renderLe ancora più facile l'uso dell'ENA.

Elementi di comando

1 Serbatoio dell'acqua
2 Cavo di alimentazione (lato posteriore dell'apparecchio)
3 Contenitore dei fondi di caffè
4 Vaschetta di raccolta acqua
5 Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma
6 Griglie di ventilazione
7 Interruttore di esercizio ON/OFF
8 Erogatore del caffè regolabile in altezza
9 Ripiano appoggia tazze

1 Coperchio vano per il caffè macinato
2 Vano per il caffè macinato
3 Coperchio manopola di regolazione del grado di macinatura
4 Manopola di regolazione del grado di macinatura

it

1 Display a simboli
- Simbolo Decalcificazione
- Simbolo Filtro
- Simbolo Pulizia
- Simbolo Serbatoio dell'acqua
- Simbolo Caffè macinato
- Simbolo Contenitore dei fondi di caffè
- Simbolo Intensità del caffè «normale»
- Simbolo Intensità del caffè «forte»
- Simbolo Ristretto
- Simbolo Espresso
- Simbolo Caffè

Avvertenze importanti

Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione di caffè. Ogni altro utilizzo è da considerarsi non conforme. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti riconducibili all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.

In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.
- Se si sospettano danneggiamenti, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio risulta danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che l'ENA e il cavo di alimentazione non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato o si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, usando parti di ricambio ed accessori originali.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere l'ENA dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua l'ENA, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire l'ENA e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Disattivare l'ENA prima di lavori di pulizia con l'interruttore di esercizio ON/OFF. Pulire l'ENA sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore dell'ENA. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'ENA.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- Non versare acqua nel contenitore di caffè in grani.

- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF e rimuovere la spina dalla presa di alimentazione.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle
- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Blue:
- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio

Questo capitolo fornisce le nozioni principali per un uso corretto della Sua ENA. In esso vengono indicate, passo dopo passo, le operazioni necessarie per preparare il primo caffè.

i Visiti il nostro sito Internet. Sulla **homepage di JURA** (www.jura.com) troverà informazioni interessanti e attuali sulla Sua ENA e sul mondo del caffè.

Collocazione dell'apparecchio

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dell'ENA:
- Collocare l'apparecchio su un superficie piana orizzontale resistente all'acqua.
- Collocare l'ENA in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

Riempimento del contenitore di caffè in grani

ATTENZIONE

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero), il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

▸ Inserire esclusivamente chicchi di caffè non trattato nel contenitore di caffè in grani.

▸ Estrarre il coperchio salva aroma del contenitore di caffè in grani.
▸ Rimuovere dal contenitore del caffè eventuali impurità o corpi estranei.
▸ Inserire i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani.
▸ Chiudere il contenitore di caffè in grani.

Prima messa in funzione

Durante la prima messa in funzione è possibile scegliere se far funzionare l'ENA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue. Consigliamo l'utilizzo della cartuccia filtro a partire da una durezza dell'acqua di 10° dH. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

i L'interruttore di esercizio ON/OFF svolge allo stesso tempo la funzione di un interruttore di alimentazione. Se l'ENA è disattivata, l'apparecchio non consuma energia in standby.

⚠ **AVVERTENZA**

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

▸ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

---

it

Condizione preliminare: il contenitore di caffè in grani è pieno.

- Inserire la spina nella presa di rete.
- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per accendere l'apparecchio.
  I simboli Decalcificazione e Filtro sono illuminati.

Decidere ora se si vuole far funzionare la propria ENA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue.

Prima messa in funzione con attivazione della cartuccia filtro

- Toccare il simbolo Filtro.
  Il simbolo Serbatoio dell'acqua è illuminato.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua.
- Sollevare il supporto della cartuccia.
- Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.

- Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
  Il simbolo Filtro è illuminato.
- Toccare il simbolo Filtro.
  I simboli , , e lampeggiano. Il filtro viene sciacquato, l'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua.
  Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente. L'apparecchio si riscalda.
  I simboli , e lampeggiano. L'apparecchio viene risciacquato, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua. Il risciacquo si interrompe automaticamente.
  Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.
- Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua e sciacquarli con acqua calda.
- Reinserire il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
  I simboli Ristretto , Espresso , Caffè nonché Intensità del caffè «forte» sono illuminati. L'ENA ora è pronta all'uso.

Prima messa in funzione senza attivazione della cartuccia filtro

Se non si vuole utilizzare la cartuccia filtro CLARIS Blue, è necessario impostare la durezza dell'acqua. Possono essere impostati i seguenti livelli di durezza dell'acqua:

Durezza dell'acqua	Indicazione sul display a simboli
Livello 1: 1 – 15° dH	È illuminato 1 simbolo
Livello 2: 16 – 23° dH	Sono illuminati 2 simboli
Livello 3: 24 – 30° dH	Sono illuminati 3 simboli

- Toccare il simbolo Decalcificazione.
  I simboli , e sono illuminati.
- Toccare uno dei simboli , o per impostare la durezza dell'acqua, ad es. il simbolo per il «Livello 1».
  I simboli e sono illuminati.
- Toccare il simbolo Decalcificazione.
  Il simbolo Serbatoio dell'acqua è illuminato.
- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

I simboli ☕, ☕ e ☕ lampeggiano. Il sistema viene riempito d'acqua, l'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua.
La procedura si interrompe automaticamente.
L'apparecchio si riscalda.
I simboli ☕, ☕ e ☕ lampeggiano. L'apparecchio viene risciacquato, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua. Il risciacquo si interrompe automaticamente.
I simboli Ristretto ☕, Espresso ☕, Caffè ☕ nonché Intensità del caffè «forte» sono illuminati. L'ENA ora è pronta all'uso.

Regolazione del macina caffè

È possibile regolare in continuo il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

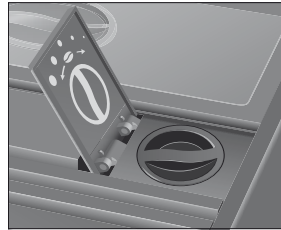
ATTENZIONE
Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

ℹ Per impostare un grado di macinatura più grossolano, ruotare la manopola verso sinistra, mentre per un grado di macinatura più fine è necessario ruotare la manopola verso destra.

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

Esempio: modificare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso «forte».

- Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Aprire il coperchio della manopola di regolazione del grado di macinatura.

- Toccare il simbolo Intensità del caffè «forte».
  Il simbolo Intensità del caffè «forte» è illuminato.
- Toccare il simbolo Espresso per avviare la preparazione.
- Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.
  La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

Riempimento del serbatoio dell’acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente.**

ATTENZIONE
Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

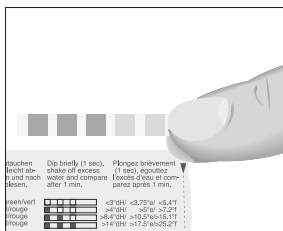
- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.

- ► Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

Rilevazione della durezza dell’acqua

Con la striscia Aquadur® per il test di durezza dell'acqua fornita in dotazione è possibile misurare la durezza dell'acqua.

- ► Tenere la striscia di test Aquadur per un secondo sotto l'acqua corrente.
- ► Scuotere l'acqua in eccesso.
- ► Attendere un minuto circa.
- ► Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alla colorazione della striscia di test Aquadur® e alla descrizione riportata sulla confezione.

Ora è possibile impostare la durezza dell'acqua.

2 Preparazione

- Mentre viene preparata una specialità di caffè, la preparazione può essere interrotta in qualsiasi momento. È sufficiente toccare il simbolo della specialità di caffè in corso di preparazione.
- Prima e durante la macinatura è possibile selezionare **l'intensità del caffè** delle specialità di caffè ristretto, espresso e caffè: «normale», «forte».

Viene preparata sempre la **quantità d'acqua preimpostata** della rispettiva specialità di caffè. Questa impostazione può essere modificata (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza»).

L'ENA dispone di una **modalità di risparmio energetico:** poco dopo l'ultima preparazione l'ENA non riscalda più. Per visualizzare che l'apparecchio si trova nella modalità di risparmio energetico, dopo ca. 5 minuti tutti i simboli sono illuminati meno intensamente. Prima della seguente preparazione è necessario che l'ENA si riscaldi.

Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto Le consigliamo di preriscaldare le tazze, poiché il caffè può sviluppare tutto il suo aroma solamente in tazze preriscaldate. Può acquistare uno scaldatazze di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

Ristretto, espresso e caffè

La preparazione di ristretto, espresso e caffè avviene seguendo questa procedura.

Esempio: ecco come preparare un caffè.
Condizione preliminare: l'ENA è pronta all’uso.

- ► Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ► Toccare il simbolo Caffè per avviare la preparazione.

I simboli Caffè e Intensità del caffè (o) lampeggiano, la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.
La preparazione si interrompe automaticamente. L'ENA è di nuovo pronta all'uso.

Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza

Se lo si desidera, è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutte le specialità di caffè in base alle dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

Esempio: adattare la quantità di un espresso **in modo permanente** alle dimensioni della tazza.
Condizione preliminare: l'ENA è pronta all’uso.

- Collocare una tazza sotto l'erogatore combinato.
- Toccare il simbolo Espresso **per circa 3 secondi,** finché appaiono nuovamente i simboli Ristretto e Caffè .
- **Rilasciare** il simbolo Espresso.
  Viene preparato l'espresso. I simboli Espresso e Intensità del caffè (o) lampeggiano.
- Toccare il simbolo Espresso non appena l'espresso nella tazza è sufficiente.
  La preparazione si interrompe. La quantità d'acqua per un espresso è memorizzata in modo permanente.
  I simboli Espresso e Intensità del caffè (o) lampeggiano finché l'apparecchio è nuovamente pronto all'uso.

ℹ L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.

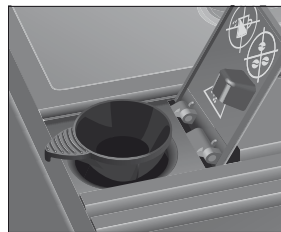
Caffè macinato

Grazie al vano per il caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

ℹ Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
ℹ Non inserire mai più di un cucchiaio dosatore raso di caffè macinato.
ℹ Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti l'ENA interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.
ℹ Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, lampeggiano i simboli , , e , l'ENA interrompe la procedura.

Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè macinato seguendo questa procedura.

Esempio: preparare una tazza di caffè con caffè macinato.
Condizione preliminare: l'ENA è pronta all’uso.

- Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Aprire il vano per il caffè macinato.
  Il simbolo Caffè macinato è illuminato.
- Inserire lo scomparto di riempimento per caffè macinato nel vano per il caffè macinato.

- Versare un cucchiaio dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- Chiudere il vano per il caffè macinato.
  I simboli , , e lampeggiano.
  I simboli , e sono illuminati.

it

- Toccare il simbolo Caffè per avviare la preparazione.
  Il simbolo Caffè lampeggia, la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.
  La preparazione si interrompe automaticamente. L'ENA è di nuovo pronta all'uso.

3 Funzionamento quotidiano

Accendere l'apparecchio

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente.**

Dopo l'accensione viene effettuato automaticamente un risciacquo.

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per accendere l'apparecchio.
  I simboli , e lampeggiano, l'apparecchio si riscalda.
  L'apparecchio viene risciacquato, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua. Il risciacquo si interrompe automaticamente.
  L'ENA ora è pronta all'uso.

Manutenzione quotidiana

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ENA ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua e sciacquarli con acqua calda.
- Reinserire il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

Spegnere l'apparecchio

Allo spegnimento dell'ENA si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè.

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.
  I simboli , e lampeggiano. L'apparecchio viene risciacquato, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.
  Il risciacquo si interrompe automaticamente.
  L'ENA è disattivata.

Se l'ENA viene disattivata con l'interruttore di esercizio ON/OFF, l'apparecchio **non consuma energia in standby.**

Se per due ore non viene effettuata alcuna azione sull'apparecchio, l'ENA si spegne **automaticamente** per risparmiare energia.

4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Inserimento e attivazione del filtro

L'ENA non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue. Se non ha ancora attivato la cartuccia filtro durante la prima messa in funzione, è possibile farlo in seguito.

Eseguire la procedura di «inserimento del filtro» senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale dell'ENA.

Condizione preliminare: l'ENA è pronta all'uso.

- Toccare i simboli e **contemporaneamente per circa 2 secondi.**
  I simboli , , e sono illuminati intensamente.
- Toccare il simbolo Filtro **per circa 2 secondi.**
  Il simbolo Serbatoio dell'acqua è illuminato.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua.
- Sollevare il supporto della cartuccia.

- Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.

- Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
  Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.
- Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  Il simbolo Filtro è illuminato.
- Toccare il simbolo Filtro per avviare il risciacquo del filtro.
  I simboli , , e lampeggiano. Il filtro viene sciacquato.
  Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente. Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.
- Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  I simboli , e lampeggiano, l'apparecchio si riscalda. L'ENA è di nuovo pronta all'uso.

Impostazione della durezza dell’acqua

L'impostazione della durezza dell'acqua non è necessaria se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue e quest'ultima è stata attivata.

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'ENA. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

Possono essere impostati i seguenti livelli di durezza dell'acqua:

Durezza dell'acqua	Indicazione sul display a simboli
Livello 1: 1 – 15° dH	È illuminato 1 simbolo
Livello 2: 16 – 23° dH	Sono illuminati 2 simboli
Livello 3: 24 – 30° dH	Sono illuminati 3 simboli

Esempio: modificare l'impostazione della durezza dell'acqua da «Livello 2» ( ) a «Livello 3» ( ).

Condizione preliminare: l'ENA è pronta all’uso.

- Toccare i simboli e **contemporaneamente per circa 2 secondi.**
  I simboli , , e sono illuminati intensamente.
- Toccare **brevemente** il simbolo Decalcificazione.
  I simboli , e sono illuminati.
- Toccare il simbolo Caffè.
  I simboli , , e sono illuminati.
- Toccare il simbolo Decalcificazione per confermare l'impostazione della durezza dell'acqua al «Livello 3».
  L'ENA è di nuovo pronta all'uso.

it

5 Manutenzione

L'ENA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Pulizia dell'apparecchio
- Decalcificazione dell'apparecchio
- Sostituzione del filtro

Pulizia dell'apparecchio

Dopo 180 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, l'ENA richiede una pulizia.

ATTENZIONE
L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

► Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

i Il programma per la pulizia dura circa 15 minuti.
i Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
i Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

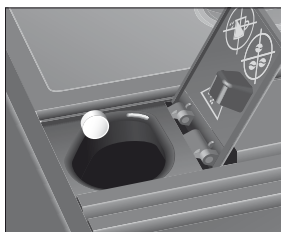
Condizione preliminare: l'ENA è pronta all'uso. Il simbolo Pulizia è illuminato.

► Toccare il simbolo Pulizia **per circa 2 secondi.**
Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.

► Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
Il simbolo Pulizia è illuminato.

► Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.

► Toccare il simbolo Pulizia.
I simboli , , e lampeggiano, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.
La procedura si interrompe, il simbolo Caffè macinato è illuminato.

► Aprire il vano per il caffè macinato e inserire una pastiglia per la pulizia JURA.

► Chiudere il vano per il caffè macinato.
Il simbolo Pulizia è illuminato.

► Toccare il simbolo Pulizia.
I simboli , , e lampeggiano, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua a più riprese.
La procedura si interrompe, il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.

► Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
I simboli , e lampeggiano. L'apparecchio si riscalda.
L'ENA è di nuovo pronta all'uso.

Pulizia dell'apparecchio senza sollecitazione: la procedura di «pulizia dell'apparecchio» può essere avviata manualmente in qualsiasi momento se l'apparecchio è pronto all'uso. Toccare i simboli e **contemporaneamente per circa 2 secondi.** I simboli , , nonché o sono illuminati intensamente. Procedere con la **prima richiesta d'intervento** (contrassegnata con ►), come descritto nel presente capitolo.

Decalcificazione dell’apparecchio

Nell'ENA si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- Eseguire la decalcificazione per intero.

ATTENZIONE

Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

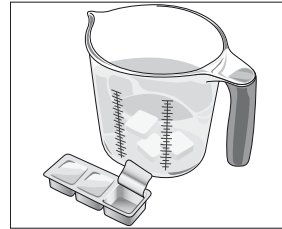
- Rimuovere subito eventuali schizzi.

ℹ Il programma di decalcificazione dura circa 40 minuti.

ℹ Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

ℹ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue e questa è attivata, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

Condizione preliminare: l'ENA è pronta all’uso. Il simbolo Decalcificazione è illuminato.

- Toccare il simbolo Decalcificazione **per circa 2 secondi.**
  Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.
- Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  Il simbolo Serbatoio dell'acqua lampeggia.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente contenente 500 ml di acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.

- Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua **vuoto** e ricollocare il serbatoio dell'acqua in sede.
  Il simbolo Decalcificazione è illuminato.
- Toccare il simbolo Decalcificazione.
  I simboli , , e lampeggiano, l'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua.
  La procedura si interrompe, il simbolo Contenitore dei fondi di caffè lampeggia.
- Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  Il simbolo Serbatoio dell'acqua è illuminato.
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e **sciacquarlo a fondo.**
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
  Il simbolo Decalcificazione è illuminato.

it

► Toccare il simbolo Decalcificazione.
I simboli , , e lampeggiano, l'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua.
I simboli , e lampeggiano, l'acqua scorre dall'erogatore del caffè.
La procedura si interrompe, il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.
► Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
L'ENA è di nuovo pronta all'uso.

i In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

Decalcificazione dell'apparecchio senza sollecitazione: la procedura di «decalcificazione dell'apparecchio» può essere avviata manualmente in qualsiasi momento se l'apparecchio è pronto all'uso. Toccare i simboli e **contemporaneamente per circa 2 secondi.** I simboli , , nonché sono illuminati intensamente. Procedere con la **prima richiesta d'intervento** (contrassegnata con ►), come descritto nel presente capitolo.

Sostituzione del filtro

i Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua. A questo punto l'ENA richiede la sostituzione del filtro.

i Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

i Se la cartuccia filtro CLARIS Blue non è stata attivata nella modalità di programmazione, non appare nessuna richiesta di sostituzione del filtro.

Condizione preliminare: l'ENA è pronta all'uso. Il simbolo Filtro è illuminato.

► Toccare il simbolo Filtro **per circa 2 secondi.**
Il simbolo Serbatoio dell'acqua è illuminato.
► Estrarre il serbatoio dell'acqua.
► Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro.
► Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.

► Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

i Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

► Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.
► Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
Il simbolo Filtro è illuminato.
► Toccare il simbolo Filtro per avviare il risciacquo del filtro.
I simboli , , e lampeggiano. Il filtro viene sciacquato. L'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua.
Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente. Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.

- Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  L'apparecchio si riscalda. L'ENA è di nuovo pronta all'uso.

Sostituzione del filtro senza sollecitazione: se il filtro è attivato, la procedura di «sostituzione del filtro» può essere avviata manualmente in qualsiasi momento se l'apparecchio è pronto all'uso. Toccare i simboli e **contemporaneamente per circa 2 secondi.** I simboli , , nonché sono illuminati intensamente. Procedere con la **prima richiesta d'intervento** (contrassegnata con ▸), come descritto nel presente capitolo.

Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- Estrarre il serbatoio dell'acqua.
- Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, estrarla.
- Decalcificare il serbatoio con un prodotto non aggressivo, comunemente in commercio, seguendo le istruzioni del produttore.
- Sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.
- Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, inserirla di nuovo.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per disattivare l'apparecchio.
- Disinserire la spina.
- Estrarre il coperchio del contenitore di caffè in grani.
- Rimuovere i chicchi di caffè con un aspirapolvere.
- Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.

6 Segnalazioni sul display a simboli

Segnalazione (indicazione sul display a simboli)	Causa/conseguenza	Rimedio
Il simbolo Serbatoio dell'acqua è illuminato.	Il serbatoio dell'acqua è vuoto o non è inserito correttamente. La preparazione non è possibile.	▸ Riempimento del serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del serbatoio dell'acqua»). ▸ Inserire il serbatoio dell'acqua.
Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè è illuminato.	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. Non è possibile preparare specialità di caffè.	▸ Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»).
Il simbolo Contenitore dei fondi di caffè lampeggia.	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	▸ Inserire la vaschetta di raccolta acqua.
I simboli , , , e lampeggiano.	Il coperchio salva aroma del contenitore di caffè in grani non è inserito correttamente o manca del tutto.	▸ Applicare correttamente il coperchio salva aroma.
I simboli , , nonché o sono illuminati intensamente.	È impostata la modalità di programmazione.	▸ Toccare il simbolo o il simbolo per uscire dalla modalità di programmazione. L'ENA è di nuovo pronta all'uso.
L'ENA è pronta all'uso, il simbolo Pulizia è illuminato.	L'ENA richiede una pulizia.	▸ Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).
L'ENA è pronta all'uso, il simbolo Decalcificazione è illuminato.	L'ENA richiede una decalcificazione.	▸ Eseguire la decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
L'ENA è pronta all'uso, il simbolo Filtro è illuminato.	La cartuccia filtro CLARIS Blue esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri d'acqua.	▸ Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Blue (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Sostituzione del filtro»).
Preparazione di caffè macinato: dopo l'introduzione del caffè macinato lampeggiano brevemente i simboli , , e .	Il caffè macinato introdotto è insufficiente; l'ENA interrompe la procedura.	▸ Alla successiva preparazione, inserire più caffè macinato (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Caffè macinato»).

7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè o il caffè macinato è macinato troppo fine e ottura il sistema.	▸ Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè macinato meno finemente (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Regolazione del macina caffè»).
Il simbolo Serbatoio dell'acqua è illuminato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua si è inceppato.	▸ Decalcificazione del serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
I simboli e lampeggiano alternativamente.	Il sistema deve essere riempito d'acqua.	▸ Riempimento del serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del serbatoio dell'acqua»). ▸ Toccare uno dei simboli o . Il sistema viene riempito d'acqua.
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	▸ Contattare il servizio clienti del proprio paese. (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
Dopo l'accensione dell'ENA, il simbolo Pulizia lampeggia per 5 secondi. Subito dopo l'apparecchio si spegne.	Se l'apparecchio è stato esposto per lungo tempo al freddo, il riscaldamento è bloccato per ragioni di sicurezza.	▸ Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.

ℹ Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo dell'ENA. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'ENA per prevenire danni dovuti al gelo.

Condizione preliminare: l'ENA è pronta all'uso.

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- Toccare i simboli e **contemporaneamente per circa 2 secondi.**
  I simboli , , nonché o sono illuminati intensamente.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
  I simboli , e sono illuminati.
- Toccare il simbolo Espresso.
  L'acqua calda continua a scorrere fino allo svuotamento completo del sistema.
  Il simbolo Serbatoio dell'acqua è illuminato.
- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per disattivare l'apparecchio.

Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.

Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

9 Dati tecnici

Tensione	220 – 240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchio di conformità	CE Ⓢ
Consumo energia Modalità di risparmio energetico «attivata» (i simboli sono illuminati meno intensamente)	ca. 4,0 Wh
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua (senza filtro)	1,1 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	125 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	ca. 9 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 8,9 kg
Dimensioni (L × A × P)	23 × 32,3 × 44,5 cm

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato inferiore dell'apparecchio nelle immediate vicinanze del connettore del cavo di rete.

10 Indice alfabetico

it

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet **www.jura.com.**

Direttive
L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:
- 2006/95/CE – Direttiva Bassa Tensione
- 2004/108/CE – Compatibilità elettromagnetica
- 2009/125/CE – Direttiva ErP

Modifiche tecniche
Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua ENA può differire in alcuni dettagli.

La Sua opinione
La Sua opinione è importante per noi! Ce la comunichi contattandoci all'indirizzo www.jura.com.

Copyright
Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.

it